

PERTAS LATVIEŠU ZIŅAS



Saturs

Daugavas Vanagi.....	4-5
Daugavas Vanadzies.....	5
Dievkalpojumu saraksts.....	2
LAAJ.....	6
Mācītāja ziņojums.....	2-4
Mākslas izstāde.....	6
Pertas Latviešu Centrs.....	6
Redakcija.....	1
Sarīkojumu kalendārs.....	1
Sv. Pāvila Draudze.....	2-5

Nr. 203

The Perth Latvian Newsletter

2021.g. septembrī/oktobrī

SARĪKOJUMU KALENDĀRS

oktobrī

- 10 Kopvalžu sēde plkst. 13:00
- 13 Filmu pēcpusdiena plkst. 13:00
- 16 **SESTDIEN**
Dievkalpojums plkst. 10:30
- 24 DV sarīkojums
ZEM OZOLA plkst 13:00

novembrī

- 7 Dievkalpojums plkst. 10:30
- 18 **LATVIJAS VALSTS SVĒTKI**
- 28 Dievkalpojums plkst. 10:30

Pertas Latviešu Radio raidījumi
katru sestdienas vakaru plkst. 18:00
6EBAFM 95.3 MHz
www.6ebafm.com.au
un pa digitālo radio

REDAKCIJA

Lūdzu visus rakstus nākošām ziņām iesūtīt redakcijā līdz 2021. g.15. oktobrim.

ZIEDOJUMI

\$50: M. Puriņa, B. Simon, M. Gaujers, Z. Richards
Paldies visiem, kuri ziedo naudu Pertas Latviešu Ziņu izdošanai. Ja jūs ziedojat ar čeku, lūdzu, rakstiet čeku uz
LATVIAN SPECIAL FUND
jo Pertas Latviešu Ziņām nav atsevišķs bankas konts.

Latvija 100

Latvijas Goda Konsuls Rietumāstrālijā

Jānis Purvinskis 9582 5221
e-pasts janis@msvillage.com.au

LAAJ Vicepriekšsēdis Rietumāstrālijā

Jānis Vucēns 9398 1958
e-pasts jvucens@ozemail.com.au

Pertas Latviešu Centrs

60 Cleaver Terrace,
Belmont, WA 6104

Ev. Lut. Sv. Pāvila draudze

Mācītājs: Gunis Balodis 040 904 8863
Priekšniece: Ieva Vlahova 044 719 4080

Latviešu Biedrība Rietumāstrālijā

Priekšniece: Līva Ulmane 0425 141 937

Daugavas Vanagi Pertas nodaļa

Sekretārs: Jānis Purvinskis 9582 5221
Vanadžu kopas vadītāja:
Rita Džonsone 9349 2332

Pertas Latviešu radio raidījumi

6EBA FM 95.3 MHz 9227 5953
on-line: www.6eba.com.au
raidījumu vadītājs: Jānis Vucēns 9398 1958
e-pasts jvucens@ozemail.com.au

Pertas Latviešu Ziņas

P.O. Box 273,
Maddington, WA 6109, AUSTRALIA
pertaszinass@ozemail.com.au
www.pertaszinass.net



EV. LUT. SV. PĀVILA DRAUDZE

Esam nonākuši pie skaidrības, kā turpināsim ar Dievkalpojumiem mācītāja Guņa Baloža prombūtnes laikā.

Divās svētdienās un vienā sestdienā, t.i. 16. oktobrī (sestiena) pulksten 10:30, 7. novembrī (svētdiena) un 28. novembrī (svētdiena) parastā laikā – 10:30, mums būs iespēja piedalīties “neparastos” Dievkalpojumos. Sēdēsim DV klubā telpās un klausīsimies/skatīsim Dievkalpojumus, ko mums sniegs pazīstamie viesu mācītāji – Colvins MacPhersons, Guntars Baikovs un Aldis Elberts. Dievkalpojumi noritēs parastā kārtībā caur ekrānu, kā filmā!

Ar interesi gaidam šo mums jauno piedzīvojumu. Mana cerība ir, ka mēs visi Perteiši varētu dalīties šai citādā Dievkalpojumā un Dieva svētībā.

Sirsnīga pateicība mācītājiem par pielikto darbu mūsu garīgai labklājībai.

Esiet visi laipni aicināti!

*Ieva Vlahov
tālr. Mob. 144 719 4080*

DIEVKALPOJUMU SARAKSTS 2021.g SEPTEMBRIM, OKTOBRIM, NOVEMBRIM

Datums	SESTDIEN 16. oktobrī plkst. 10:30
Diena	21. pēc Sv Gara Svētkiem
	VIESU MĀCĪTĀJS GUNTARS BAIKOVS
Krāsa	Zaļa
Lasījumi	Psalms 119:9-16 Ēb. 4:1-13 Marka Ev. 10:23-31
Lasītājs	Mācītājs
Dežurants	Juris Liepa
Puķes	Sarmīte Vucēns
Dievgalds	-

Aizlūgumi:

Rita Džonsons
Austra Farras
Līga Gemuts
Mara Hope

Ivars Galvāns
Austra Grīnbergs
Sid Hope

Datums	7. novembrī plkst. 10:30
Diena	VISU SVĒTO DIENA
	VIESU MĀCĪTĀJS COLVIN MAC PHERSON
Krāsa	Balta
Lasījumi	Atklāsme 7:9-17 1 Jāņa Vēst. 3:1-3 Jāņa Ev 8:31-36
Lasītājs	Mācītājs
Dežurants	Jānis Vucēns
Puķes	Māra hope
Dievgalds	-

Aizlūgumi:

Austra Kaģis Tamāra Karabanovs
Juris Liepa Ruta Liepa
Silvija Lūks Alan Lūks
Harda Paparde Inta Robinson
David Robinson

Datums	28. novembrī plkst. 10:30
Diena	1. ADVENTE
	VIESU MĀCĪTĀJS ALDIS ELBERTS
Krāsa	Violeta
Lasījumi	Jer 33:14-16 1 Tess. 3:9-13 Lūkas Ev. 19:28-40
Lasītājs	Mācītājs
Dežurants	Juris Liepa
Puķes	Sarmīte Vucēns
Dievgalds	-

Aizlūgumi:

Austra Kaģis Tamāra Karabanovs
Emīlija Sokolovskis Aina Sprancis
Aina Timmermanis Astrīda Untiņš
Anita Vaļikovs George Vaļikovs

KAS IR ADVENTS?

*Redzi, tavš Kēniņš nāk pie tevis lēnprātīgs.
(Mt.21:5)*

Advents nozīmē – nākšana. Jēzus Kristus ir tas, kas bija, kas ir un kas nāk.

Adventa laikā kristieši piemin, kā Jēzus atnāks.

Vienreiz jau Jēzus atnāca. Dieva Dēls piedzima kā cilvēks un izpirka mūsu grēkus. Šo pirmo Kristus atnākšanu mēs īpaši svinam Ziemassvētkos jeb Kristus dzimšanas svētkos. Lai arī Kristus dzimšanas svētkus svin dievkalpojumā un ģimenes lokā, laba prakse ir noturēt arī Ziemassvētkus ievadošas Adventa laika sapulces.

Tā ir iespēja dziedāt vecās labās Ziemassvētku dziesmas un veltīt laiku citiem ticīgajiem sadraudzībā un sarunās. Tā ir iespēja pārdomāt Kristus dzimšanas vēsti un noskaņoties īpašajam svētku vakaram, lai svētku steigā atkal un atkal mums prātā nāk eņģeļu vēsts: “Jums šodien Pestītājs dzimis.” [Lk.2:11]

Šī vēsts sniedz prieku un palīdz pacietīgi un mīlestībā nest to nastu, ko daudziem uzliek gatavošanās svētkiem.

Jēzus nāk pie mums pastāvīgi. Tas notiek ar Evaņģēliju un sakramentiem, kam pieķeras ticība.

Advents iesāk jaunu Baznīcas gadu. Tajā pašā laikā tas ir pamudinājums pastāvīgi lietot Vārdu un sakramentus. Tajos mums ir Kristus. Vārds un sakramenti mums ir vislielākais dārgums, kad saprotam, ka tajos ir klātesošs Kungs Jēzus Kristus, Dieva Dēls, kas par mums izlējis savas svētās asinis.

Kad mēs noraidām sprediķi, kas atbilst Dieva Vārdam, un kristiešu dievkalpojumu, mēs sakām Jēzum: “Nenāc pie manis. Tu man neesi vajadzīgs.” Protams, kristietim nevajag klausīties kaut kādu sprediķi. Viņam jāklausās ar avs ausīm, kur skan Kristus balss, un sekot tai. Kur ir Kristus balss, tur ir arī Viņš pats. Kristietim sprediķis jāpārbauda ar Bībeli.

Reiz Jēzus nāks vienlaicīgi pie visiem cilvēkiem redzamā veidā. Šis datums mums nav atklāts. Kristus spriedīs tiesu.

Tie, kas šeit laikā savu uzticību likuši uz Kristus asinīm, tiks izglābti no mūžīgām dusmām. Tie, kas Viņā neieticēja, tiks notiesāti mūžīgam mokām.

Tagad ir žēlastības laiks. Gatavosimies sagaidīt Ķēniņu Ķēniņu. Būsim nomodā un lūgsim.

*Māc Gunis Balodis
77 Karril Turn, Yanchee, 6035
0409048863*

MACĪTĀJA ZIŅOJUMS PILNSAPULCEI 2021.g 1. augustā

Dieva žēlastība lai ir ar jums visiem! Es sveicu jūs ar Pāvila vārdiem. Rom 5:3-5.

Mēs teicam sevi laimīgus arī savās ciešanās, zinādami, ka ciešanas rada izturību, izturība - pastāvību, pastāvība - cerību, bet cerība nepamet kaunā, jo mūsu sirdīs izlieta Dieva mīlestība ar Svēto Garu, kas mums dots.

Šis darbības gads ir kaut cik bijis ‘normāls’ salīdzinot ar 2019/20 gadu, kad Valdība ievada visādus ‘Covid’ ierobežojumus. Pateicoties

Dievam, neviens no mūsu draudzes locekļiem nav cietis šo slimību.

Liekas, ka pēdējā laikā pasaule un pasaulīgi cilvēki ir sākuši mērķtiecīgi vajāt kristiešus un kristīgas baznīcas. Kānādā pēdējos mēnešos 50 baznīcas tika nodedzinātas un vālsti cilvēki principā nelikās ne zinis. Viena ministre teica ka “tas nav brīnums, Kristieši to ir izaicinājuši”.

Toties, kad viena Musulmaņu mošeja tika nodedzināta, tas tika noliegts viss stiprākā veidā kā naida noziegums. (Hate crime) Šogad Viktorijā viens kristīgas ticības mācītājs tika iesēdināts cietumā dēļ tā ka viņš aicināja draudzes locekļus piedalīties dievkalpojumos, kad valdība bija slēgusi visas baznīcas. Man liekas, ka šis ir tikai sākums, un kristīgā ticība var sagaidīt aizvien vairāk šādus pārbaudījumus.

Pēdējā mēnesī mēs esam izvadījuši divus mīļus draudzes locekļus; Nikolaju Džonsonu un Leokādiju Vārpiņu. Neskatoties uz to, ka mums ir sēras, mēs varam būt droši, ka Kristus dēļ mēs viņus atkal redzēsim tai vietā, kur asaras vairs nav.

Pirms pārs nedēļām, veselības dēļ, Ivars Galvāns pārvācās dzīvot veco ļaužu mītnē Kingsley.

Apciemojumi ir turpinājušies pēc vajadzības un vairākus cilvēkus apciemotu regulāri, kas to vēlas.

Turpināju izsūtīt tiem draudzes locekļiem, kuri nevar peidāties dievkalpojumos ‘Biļetenu’ ik pa divām nedēļām. Reiz nedēļā bija par biežu. Katrā Biļetenā ir ievads, sprediķis, Bībeles lasījumi un aizlūgumi. Atsaukumi Biļetenam ir bijuši ļoti labi.

Es esmu sagatavojis Biļetenus, kas tiks izsūtīti katram draudzes loceklim manā atvaļinājumu laikā. Draudzes priekšniece ir uzņēmusies to izsūtīt ik pa divām nedēļām.

Manā prombūtnes laikā Mācītāji Colvin MacPherson, Guntars Baikovs un Aldis Elberts novadīs dievkalpojumus DV klubā caur video. Dievkalpojumi būs bez dievgalda, bet es lūgtu ikkatram draudzes loceklim piedalīties, lai saņemtu Dieva Svētību caur viņu sludināšanu.

Kā vienmēr es ļoti pateicos draudzes valdei, lasītājiem, ziedu sagādātājiem, dežurantiem un visiem citiem kuri ir kalpojuši mūsu draudzei ar savām Dieva dotām dāvanām. Īpašu pateicība izsaku draudzes priekšniecei Ievai par viņas darbu, Mārai par precīzo grāmatu vedību, Sarmītei par rūpīgi uzrakstītiem protokoliem, Jurim par palīdzību kā draudzes vecākam un Jānim Vucēnam par atbalstu un kalpošanu kā draudzes priekšnieces vietnieku.



DV PERTAS NODAĻA

Šogad mūsu ilgadīgā ērģelniece Silvija Lūks pārvācās dzīvot Mandurā un mēs zaudējam ne tikai draudzes locekli bet arī mūsu ērģelnieci. Laimīgā kārtā Inta Robinson, kura pirms 30 gadiem spēlēja ērģeles mūsu draudzē, atgriezās no Kvēinslandes un uzņemas atsākt draudzei spēlēt ērģeles.

Es būšu ārpus draudzes no 6. septembra līdz 20. decembrim savā otrā "Long Service" atvaļinājumā un 8 nedēļas parastā gadskartējā atvaļinājumā jo brīvdienas pagājšgad neņemu.

Prombūtnes laikā lūdzu sazināties ar Draudzes priekšnieci Ievu Vlahov, ja būtu kāda vajadzība saistīta ar draudzi vai garīgām lietām.

Paldies arī visiem locekļiem kuri uzticīgi piedalās dievkalpojumu katru nedēļu. Es lūdzu, lai Dievs vairo jūsu ticību caur Dieva vārda un Svētā Vakarēdiena saņemšanas. Es cenšos aizlūgt par jums visiem katru nedēļu un lūdzu, lai Dievs svētī ikkatru draudzes locekli, īpaši tos kuri nevar būt kopā ar mums svētdienās.

Jēzus Kristus lai ir ar jums visiem.

DRAUDZES STATISTIKA

2020.g. 2. augusta - 2021.g. 18. jūlijam

Draudzes locekļu skaits: **32**

a. Dievkalpojumi (visi ar Dievgaldu izņemot Kapu Svētkus)

	2020/21	2019/20
Dievkalpojumu skaits	28	21
Kopējais apmeklētāju skaits	226	203
Vidējais apmeklētāju skaits	8	10
Svētbrīži	2	2

b. Bēres

Kopsummā	3	1
Draudzes locekļi	2	1

c. Māc Colvin vizitācija

Apmeklētāju skaits	Iztrūka	Iztrūka
--------------------	---------	---------

d. Draudzes Seminārs

Apmeklētāju skaits	Iztrūka	Iztrūka
--------------------	---------	---------

Māc Gunis Balodis

77 Karril Turn, Yanchep, 6035

0409048863

Daugavas Vanagu Pertas nodaļas sarīkojums



ZEM OZOLA

*svētdien 2021. gada 24. oktobrī
plkst. 13.00. Kluba telpās*

Pusdienas (ceptas žāvētas desas ar
piedevām) un filma

Cena – DV biedriem brīva,
pārejiem viesiem \$20.00

Pieteikšanās līdz 17. oktobrim
pie Ritas Džonsons tālr. 9349 2332

*(DV klubs vairs nepārdot alkoholiskus
dzērienus. Sarīkojumu apmeklētājiem
pašiem jāņem līdzī savi alkoholiskie
dzērieni.)*

DV PERTAS NODAĻAI 73 GADI

Svētdien 29. augustā, Daugavas Vanagu Pertas nodaļa svinēja savu jau 73. Dībināšanas Atceri. Pēc ilgākas prombūtnes, sakarā ar vīrusa ierobežojumiem, atkal bijām sanākuši kopā. Bija prieks atkal redzēt pazīstamas sejas, kuras laika tecējumā, jau gandrīz, bija jāiepazīstinās par jaunu.

Kad ierados mūsu Pertas Latviešu Centrā, *mūsu pilī*, nodaļas pr. Ilmārs jau bija priekšā un, iekārtojies priekšnamā zem jumta, jo lai līst vai plīst, šodien tas cepetis ir jāuzcep. Tā nu viņš jau laikam tur šodienas no agra rīta, jo viņa gatavotais cepetis jau cirkstēja uz pavārda un vilināja ar savu vilinošo smaržu, ka jau siekalas saskrēja mutē.

Ieejot mūsu vanagu klubā, jau arī ciemiņi bija saradušies un bija prieks redzēt vairākas jau sen neredzētas sejas, jo gan mums, tāpat, kā arī citur, gan Austrālijā, gan citur Pasaulē, vīrus ir daudz valdījis par mūsu ciemošanos vai visprējo ceļošanu ārpus savām mājām. Tagad varējām atkal pasēdēt draugu pulciņā un parunāt par to kā nu katram šai ačgārnā laikā ir gājies un kā esam to izturējuši. Jā visi esam gan palikuši vecāki, sirmāki un izcīnījušie ar dažādām kaitēm, bet skatiet, mēs tomēr šeit vēl esam klāt svinēt mūsu Daugavas vanagu Pertas nodaļas 73šo. dzimšanas dienu.

Tai pašā laikā, man ienāca prātā, ka šai laikā tagad ir arī cita ļoti svarīga diena: mūsu Latvijas vasts otrā atdzimšanas dienai ir pagājuši 30 gadi. Trīsdesmi gadi no tā laika, kad mēs atkal varējām ceļot uz dzimteni, un nekāds krievs mūs nevar apturēt vai mums aizliegt savu zemi atkal redzēt, ieiet Latvijas mežā, klausīties putniņu dziesmās, lasīt sēnes un smaržīgās meža zemenītes, baudīt mūsu dzimtenes āres. Kā mēs un cik ilgi mēs šo sapni sapņojām un pirms 30 gadiem tas piepildījās. Cik laimīgi mums Pertas vanagiem ir gadījies, jo tieši tai dienā ir arī mūsu dzimšanas diena. Kad dibināja Pertas nodaļu neviens taču vēl nezināja kad, un, vai vispār vēl būs, mūsu dzimtenei šāda otrā dzimšanas diena. Atcerēsimies to un būsim par mūsu valts un tautas brīvību allaž nomodā, jo mūsu naidnieks vēl tomēr nav, ar mūsu neatkarību, samierinājies.

Drīz Ilmārs nāca ar cepetes šķīvi un mūs aicināja uz svētku mielastu, par ko, kā jau parasti, arī vanadzies bija rūpējušās. Tā nu pie cūkas cepetes varējām šķīvi piekraut ar daždažādiem salātiem, sālītu gurķīti un pat rupmaizīti. Bet tā kā mūsu krogus lete ir ciet, dzeramos šoreiz nesām paši no mājām. Toties arī to, uz galdiem netrūka. Ja nu, Ilmāra cepšanas māku esam jau baudījuši daudz gadus, bet viņa kundze, Anita mūs pārsteidza ar skaistu īsto latviešu dzimšanas dienas kliņģeri. Lielu lielais tev, Anita, par to paldies.

Nu jau arī pēc mūsu parašas, Vucēnu Jānis, mūs atkal izpriecāja ar filmu par tieši Latvijas otrās dzimšanas dienu notikumiem Latvijā pirms 30 gadiem. Paldies Tev Jāni, par to. Bija laba vērtīga filma.

DV Pertas nodaļa nu ir atkal vienu gadu vecāks un vēl turās un strādā savu darbu. Cik mūs būs nākamgad un cik gadus mēs vēl spēsim šo vezumu vilkt? Paldies visiem, kuri bija atnākuši mums svinēt svētkus un cerēsim, ka arī nākamgad, vēl būsiet ciemos pie mums.

Jānis Purvinskis.



*DV Pertas nodaļas 73 darbības gada kliņģeris.
Foto: J. Purvinskis*

Daugavas Vanadzies aicina uz FILMU PĒCPUSDIENU

**Ar kafijas galdu
trešdien 13. oktobrī,
pulksten 13:00**

Daugavas Vanagu klubā

R. Džonsone (kopas vad.)



LATVIEŠU APVIENĪBA AUSTRĀLIJĀ UN JAUNZĒLANDĒ

LAAJ ZIEDOJUMU VĀKŠANAS AKCIJA

Kopš 1951. g. LAAJ veicina, atbalsta, mudina un apvieno vietējo latviešu organizāciju sa-biedrisko darbību un izglītības pasākumus. LAAJ ir nozīmīga vieta Pasaules brīvo latviešu apvienībā.

Ir svarīgi, ka šis darbs tiktu turpināts!

Mēs esam saglabājuši savu piederību Latvijai uzturot un veicinot latvisko izglītību un kultūru; turpinot tautas tradīcijas vairāku paaudžu garumā.

LAAJ ik gadus sniedz atbalstu:

- Jauniešu latviskai izglītībai
- Vasaras vidusskolai
- Tērvetes bērnu nometnei
- ‘Sveika Latvija’
- 3x3 Nometnei
- Dažādu projektu līdzfinansējumos

To varējām godam veikt tikai ar Jūsu finansiālo atbalstu. LAAJ darboties spēja ir lielā mērā atkarīga no jūsu atsaucības un līdzdalības šai gadskārtējā ziedojumu vākšanas akcijā. Sakarā ar

COVID-19 ierobežojumiem arī mūsu darbība tiek pielāgota jauniem apstākļiem. Mēs turpinām atbalstīt organizācijas un projektus, lai rastu jaunus risinājumus to turpmākai darbībai.

Arī šogad ceram uz Jūsu devīgo atbalstu, lai nodrošinātu līdzekļus ar ko atbalstīt jauniešu latvisko izglītību un turpināt mūsu darbu, to godam veicam jau 70 gadus. Lai Jūsu ziedojums būtu kā dāvana mūsu kopējam darbam, šajā jubilejas gadā. Katrs dolārs ir svarīgs!

ZIEDOJUMU ANKETE IR PIEVIENTOT ZIŅĀM



PERTAS LATVIEŠU CENTRS

PATEICĪBA

Pertas Latviešu Centra valde izsaka pateicību Jurim Liepam par ziedoto laiku izpildzot Pertas Latviešu Centra uzturēšanas darbos.

Mākslas izstāde:



Opening Sunday 19 Sept 2021 3-5pm

Exhibition runs 19th September to 3rd October Wed - Sun 11am-3pm

Perth Latvian Artists - Together Again

Len Zuks
Robyn Varpins
Lolita Skye-Lark
Maris Raudzins
Anita Ozolins
Caitlin Manning
Eugenia Manning
Gabrielle Mazalevskis
Selga Esots
Peter Ciemītis
Jill Ciemītis
Isobel Ciemītis



THE **LANEWAY**
ARTSPACE

LANEWAYartspace.com
e: lanewayartspace@gmail.com
ph: 0407 705 262
entry through laneway next to 87
Whatley Crescent, Bayswater

■ **Parking:** Hamilton St, King William St and opposite train station c/m Beechboro & Coode St Bayswater



Latviešu apvienība

Austrālijā un Jaunzēlandē

www.laaj.org.au

Kopš 1951.g. LAAJ veicina, atbalsta, mudina un apvieno vietējo latviešu organizāciju sabiedrisko darbību un izglītības pasākumus. LAAJ pārstāv Austrālijas latviešu intereses Pasaules brīvo latviešu apvienībā.

Ir svarīgi, lai šis darbs tiek turpināts!

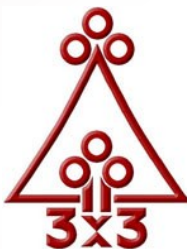
Mēs esam saglabājuši savu piederību Latvijai uzturot un veicinot latvisko izglītību un kultūru; turpinot tautas tradīcijas vairāku paaudžu garumā. LAAJ ik gadu sniedz atbalstu izglītības un kultūras programmām:

- Annas Ziedares Vasaras vidusskolai
- Tērvetes bērnu vasaras nometnei
- Jauniešu programmai 'Sveika Latvija'
- 3x3 saietam
- Kultūras un Jaunatnes dienām
- LAAJ sadarbojas ar diasporas organizācijām dažādu projektu līdzfinansēšanā ar atbalstu no Latvijas

To varam godam veikt tikai ar jūsu finansiālo atbalstu. LAAJ darboties spēja ir lielā mērā atkarīga no jūsu atsaucības un līdzdalības šai gadskārtējā ziedojumu vākšanas akcijā. Sakarā ar COVID-19 ierobežojumiem arī mūsu darbība tiek pielāgota jaunajiem apstākļiem. Mēs turpinām atbalstīt organizācijas un projektus, lai rastu jaunus risinājumus to turpmākai darbībai.

Arī šogad ceram uz jūsu dāsno atbalstu, lai nodrošinātu līdzekļus ar ko atbalstīt jauniešu latvisko izglītību un turpināt mūsu darbu, ko godam veicam jau 70 gadus. Jūsu ziedojums būs dāvana mūsu kopējam darbam, šajā jubilejas gadā. Katrs dolārs ir svarīgs!

PALDIES!



KĀ VAR ZIEDOT?

Piedāvājam iespēju ziedot ar kredītkarti. Lūdzam jūs apmeklēt LAAJ mājas lapu www.laaj.org.au: izvēlaties „LAAJ”, tad „Kā Jūs Varat Piedalīties”, tad „Ziedot” **VAI**

Elektronisks naudas pārskaitījums (EFT) uz kontu:

Latvian Federation of Australia and

New Zealand BSB 704 235

Account Number: 00017455

(Lūdzam Jūsu vārdu un pavalsti saisināti norādīt, kā „reference”)

Ziedojumus pa pastu: lūdzam šo zīmi, kopā ar čeku/ naudas pārvedumu nosūtīt:

LAAJ Ziedojumi

24A Lehunte Street, WAYVILLE SA 5034

Lūdzu pievienojiet pavadvēstuli ar aizpildītu sekojošu informāciju:

Pievienoju čeku \$ _____ apmērā, kā 2021. gada ziedojumu Latviešu apvienībai Austrālijā un Jaunzēlandē: (čeki rakstāmi „Latvian Federation of Australia & New Zealand”)

Vārds,uzvārds: _____

Adrese: _____

() Lūdzu atzīmējiet, ja vēlaties, lai Jūsu ziedojums paliek anonīms.



The Latvian Federation of Australia and New Zealand (the LAAJ)

www.laaj.org.au

Since 1951 the LAAJ has promoted, encouraged and collaborated with local Latvian associations in the provision of community and educational programmes and events. The LAAJ plays an important role as a member of the World Federation of Free Latvians (PBLA). It is most important that this work continues!

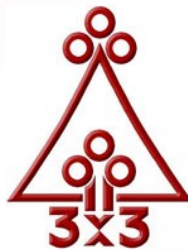
We have maintained our commitment to Latvia through the education of the Latvian language and culture; continuing national traditions through many generations. The LAAJ has supported the following programmes:

- Education of Latvian to younger generations;
- The summer highschool;
- The children's camp "Tervete";
- The "Sveika Latvija" programme;
- The 3x3 camp;
- The Australian Latvian Arts Festival (KD)
- The funding of various projects.

We are only able to support and finance the programmes with your support. The ability of the LAAJ to continue its work is largely dependent upon your support of and participation in the annual donation drive. Our activities have had to adapt to the restrictions imposed on us as a result of COVID-19. We continue to support organisations and projects to assist their continued activity.

We look forward to receiving your generous donation to guarantee the funding of the education of our younger generation and to continue the work that the LAAJ has been performing over the last 70 years. Let your donation be like a present to the LAAJ to celebrate its achievements over this significant period of time.

THANK YOU - PALDIES!



WAYS YOU CAN DONATE?

Make a donation using your credit card (via PayPal). Please visit our website www.laaj.org.au: click on „LFANZ”, then „How Can You Participate?”, then „Donate” OR

Electronic Funds Transfer (EFT) to account:

Latvian Federation of Australia and New Zealand **BSB 704 235**

Account Number: 00017455

(Please include your name and state as the reference)

Donations by mail: please complete this form and return together with your cheque/money order to:

LAAJ Donations
24A Lehunte Street, WAYVILLE SA 5034

Please fill in:

Attached is a cheque for \$ _____, being my 2021 donation to the Latvian Federation of Australia and New Zealand: (please make cheques out to „Latvian Federation of Australia & New Zealand”)

First name, Surname: _____

Address: _____

() Please tick if you would like your donation to remain anonymous.